

Bruxelles, 29. siječnja 2025.
(OR. en)

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0021(COD)**

5765/25
ADD 1

POLCOM 9
AGRI 37
UD 10
COEST 78
AGRIFIN 9
CODEC 80

PRIJEDLOG

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine
DEPREZ

Datum primitka: 28. siječnja 2025.

Za: Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2

Predmet: PRILOZI
Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća
o izmjeni carina koje se primjenjuju na uvoz određene robe koja je
podrijetlom iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarusia ili se iz njih
izravno ili neizravno izvozi

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2.

Priloženo: COM(2025) 34 final ANNEXES 1 - 2



Bruxelles, 28.1.2025.
COM(2025) 34 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOZI

Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća

o izmjeni carina koje se primjenjuju na uvoz određene robe koja je podrijetlom iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarus ili se iz njih izravno ili neizravno izvozi

PRILOG I.

Popis robe iz članka 1. stavka 1.

Oznaka KN	Opis
01	Žive životinje
02	Meso i jestivi klaonički proizvodi
04	Mlijeko i mliječni proizvodi; jaja peradi i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
05	Proizvodi životinjskog podrijetla, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
06	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće
Ex 07	Jestivo povrće, pojedini korijeni i gomolji, osim: 0713 10 grašak (<i>Pisum sativum</i>) 0713 20 slani grašak (slanutak)
08	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma ili dinja i lubenica
09	Kava, čaj, mate čaj i začini
1004	Zob
1006	Riža
1008 60	Tritikale
Ex 11	Proizvodi mlinske industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten, osim oznake KN 1106 10 00 „od suhog mahunastog povrća iz tarifnog broja 0713”
1209	Sjeme, plodovi i spore, vrsta koje se rabi za sjetvu
1210	Hmelj, svjež ili osušen, neovisno je li mljeven, u obliku praha ili peleta ili ne; lupulin
1211	Bilje i dijelovi bilja (uključujući sjeme i plodove), vrsta koje se rabi prvenstveno u parfumeriji, u farmaciji ili za insekticidne, fungicidne ili slične svrhe, svježi, rashlađeni, smrznuti ili osušeni, neovisno jesu li rezani, drobljeni, u prahu ili ne
1212	Rogači, morske i ostale alge, šećerna repa i šećerna trska, svježi, rashlađeni, smrznuti ili suhi, neovisno jesu li mljeveni ili ne; koštice i jezgre iz koštica od voća i ostali biljni proizvodi (uključujući neprženi korijen cikorije vrste <i>Cichorium intybus sativum</i>) koje se rabi prvenstveno za prehranu ljudi, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
1213	Slama i pljeva od žitarica, neprerađene, neovisno je li sjeckana, mljevena, prešana ili u obliku peleta ili ne
1214	Švedska repa, krmna cikla, krmno korijenje, sijeno, lucerna (alfalfa), djetelina, esparzeta, krmni kelj, lupine, grahorice i slični proizvodi za stočnu hranu, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne
13	Šelak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti
1401	Biljni materijali vrsta koje se rabi prvenstveno za pletarstvo (na primjer, bambus, ratan, trska, rogoz, vrbovo pruće, rafija, očišćena, bijeljena ili bojena slama žitarica te lipova kora)

1404 20	Pamučni linters
1501	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim one iz tarifnog broja 0209 ili 1503
1502	Masti od životinja vrste goveda, od ovaca ili koza, osim onih iz tarifnog broja 1503
1503	Stearin od sala, ulje od sala, oleostearin, oleo ulje i ulje od loja, neemulgirani, nemiješani niti na drugi način pripremljeni
1505	Mast od vune i masne tvari dobivene od nje (uključujući lanolin)
1506	Ostale životinjske masti i ulja te njihove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani
1509	Maslinovo ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani
1510	Ostala ulja i njihove frakcije, dobivena isključivo od maslina, neovisno jesu li rafinirana ili ne, ali kemijski nemodificirana, uključujući mješavine tih ulja ili frakcija s uljima ili frakcijama iz tarifnog broja 1509
1511	Palmino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani
1513	Ulje od kokosovog oraha (kopre), palminih koštica (jezgri) ili babasu ulje te njihove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani
1515 30	Ricinusovo ulje i njegove frakcije
1515 50	Sezamovo ulje i njegove frakcije
1515 60	Mikrobne masti i ulja te njihove frakcije
1515 90 11	Tungovo ulje; jojoba i oiticica ulje; mirtin vosak i japanski vosak; njihove frakcije
1515 90 21	Sirovo ulje od sjemena duhana i njegove frakcije, za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi
1515 90 29	Sirovo ulje od sjemena duhana i njegove frakcije, osim za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi
1515 90 31	Ulje od sjemena duhana i njegove frakcije, osim sirovog, za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi
1515 90 39	Ulje od sjemena duhana i njegove frakcije, osim sirovog, osim za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi
1516 10	Životinjske masti i ulja te njihove frakcije
1516 20 10	Hidrogenirano ricinusovo ulje, takozvani „opal vosak”
1516 30	Mikrobne masti i ulja te njihove frakcije
1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog, biljnog ili mikrobnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog poglavlja, osim jestivih masti i ulja i njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516
1518 00 10	Linoksin

1520	Glicerol, sirov; glicerolske vode i lužine
1521	Biljni voskovi (osim triglicerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih kukaca i spermaceti, neovisno jesu li rafinirani ili obojeni ili ne
1522	Degra; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari ili životinjskih ili biljnih voskova
1601	Kobasice i slični proizvodi, od mesa, mesnih klaoničkih proizvoda, krvi ili kukaca; prehrambeni proizvodi na osnovi tih proizvoda
1602	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, mesnih klaoničkih proizvoda, krvi ili kukaca
17	Šećeri i šećerni proizvodi
18	Kakao i kakao proizvodi
19	Proizvodi od žitarica, brašna, škroba ili mlijeka; slastičarski proizvodi
20	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili drugih dijelova biljaka
21	Razni prehrambeni proizvodi
22	Pića, alkoholi i ocat
2301 10	Brašno, krupica i peleti, od mesa ili klaoničkih proizvoda, neprikladni za prehranu ljudi; čvarci
2302 10	Posije i ostali ostaci od kukuruza, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom
2302 40 02	Posije i ostali ostaci od riže, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom, s masenim udjelom škroba ne većim od 35 %
2302 40 08	Posije i ostali ostaci od riže, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom, osim s masenim udjelom škroba ne većim od 35 %
2302 50	Posije i ostali ostaci od mahunarki, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom
2306 90 11	Uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji maslinovog ulja, s masenim udjelom maslinovog ulja 3 % ili manjim
2309 90 19	Uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji maslinovog ulja, s masenim udjelom maslinovog ulja većim od 3 %
2307	Vinski talog; vinski kamen
2308 00 11	Komina od grožđa, neovisno je li u obliku peleta ili ne, vrsta koje se rabi za hranidbu životinja, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu, s masenim udjelom ukupnog alkohola ne većim od 4,3 % i sadržajem suhe tvari ne manjim od 40 mas %
2308 00 19	Komina od grožđa, neovisno je li u obliku peleta ili ne, vrsta koje se rabi za hranidbu životinja, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu, osim s masenim udjelom ukupnog alkohola ne većim od 4,3 % i sadržajem suhe tvari ne manjim od 40 mas %
2308 00 40	Žir i divlji kesten; komina od voća, osim od grožđa, neovisno je li u obliku peleta ili ne, vrsta koje se rabi za hranidbu životinja, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu
2309 10	Hrana za pse i mačke, pripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju

2309 90 10	Topive tvari od riba ili morskih sisavaca, vrsta koje se rabi za hranidbu životinja
2309 90 33	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, ali bez sadržaja škroba ili s masenim udjelom škroba 10 % ili manjim i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 10 %, ali manjim od 50 %
2309 90 35	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, ali bez sadržaja škroba ili s masenim udjelom škroba 10 % ili manjim i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 50 %, ali manjim od 75 %
2309 90 39	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, ali bez sadržaja škroba ili s masenim udjelom škroba 10 % ili manjim i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 75 %
2309 90 43	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i s masenim udjelom škroba većim od 10 %, ali ne većim od 30 % i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 10 %, ali manjim od 50 %
2309 90 49	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i s masenim udjelom škroba većim od 10 %, ali ne većim od 30 % i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 50 %
2309 90 53	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i s masenim udjelom škroba većim od 30 % i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 10 %, ali manjim od 50 %
2309 90 59	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i s masenim udjelom škroba većim od 30 % i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 50 %
2309 90 70	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, bez sadržaja škroba, glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa, ali sa sadržajem mliječnih proizvoda
24	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana; proizvodi, neovisno sadrže li nikotin ili ne, namijenjeni za udisanje bez izgaranja; ostali proizvodi

	koji sadrže nikotin namijenjeni za unos nikotina u ljudsko tijelo
2905 43	Manitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol)
3301	Eterična ulja (bez terpena ili ne), uključujući konkretne i apsolute; rezinoidi; ekstrahirane oleosmole; koncentracije eteričnih ulja u mastima, nehlapivim (masnim) uljima, voskovima ili slično, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpeni proizvodi deterpenacije eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja
3501	Kazein, kazeinati i ostali derivati kazeina; kazeinska ljepljiva
3502	Albumini (uključujući koncentrate dviju ili više bjelanjčevina sirutke, s masenim udjelom bjelanjčevina sirutke većim od 80 %, računano na suhu tvar), albuminati i ostali albuminski derivati
3503	Želatina (uključujući želatinu u pravokutnim (uključujući kvadratnim) listovima, neovisno je li površinski obrađena ili obojana ili ne) i derivati želatine; ljepljivo iz ribljih mjehura; ostala ljepljiva životinjskog podrijetla, osim kazeinskih ljepljiva iz tarifnog broja 3501
3504	Peptoni i njihovi derivati; ostale bjelanjčevinaste tvari i njihovi derivati, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; kožni prah, neovisno je li kromiran ili ne
3505	Dekstrini i ostali modificirani škrobovi (npr. preželatinirani ili esterificirani škrobovi); ljepljiva na osnovi škrobova ili dekstrina ili drugih modificiranih škrobova
3809 10	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja ili fiksiranje bojila te ostali proizvodi i pripravci (na primjer, sredstva za apreturu i nagrivanje), vrsta koje se rabi u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, na osnovi škrobnih tvari
3824 60	Sorbitol osim onog iz tarifnog podbroja 2905 44
4101	Sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne
4102	Sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz poglavlje 41.
4103	Ostale sirove kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s dlakom ili bez dlake, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (b) ili 1 (c) uz poglavlje 41.
4301	Sirova krzna (uključujući glave, repove, šape i ostale komade ili odsječke prikladne za krznarsku uporabu), osim sirovih koža iz tarifnog broja 4101, 4102 ili 4103
5001	Čahure dudovog svilca prikladne za odmatanje
5002	Sirova svila (neupredena)

5003	Svileni otpad (uključujući čahure neprikladne za odmatanje, otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale)
5101	Vuna, negrebenana niti češljana
5102	Fina ili gruba životinjska dlaka, negrebenana niti češljana
5103	Otpaci od vune ili od fine ili grube životinjske dlake, uključujući otpadnu pređu, ali isključujući rastrgane tekstilne materijale
5201	Pamuk, negrebenani ili nečešljani
5202	Pamučni otpaci (uključujući otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale)
5203	Pamuk, grebenani ili češljani
5301	Lan, sirov ili prerađen, ali nepreden; lanena kučina i otpaci (uključujući otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale)
5302	Prava konoplja (<i>Cannabis sativa</i> L.), sirova ili prerađena, ali nepredena; kučina i otpaci od konoplje (uključujući otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale)

PRILOG II.

Popis robe iz članka 1. stavka 2.

Oznaka KN	Opis
3102	Dušična gnojiva, mineralna ili kemijska
Ex 3105	Mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže dva ili tri gnojiva elementa – dušik, fosfor i kalij; ostala gnojiva; roba iz ovog poglavlja u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima brutomase ne veće od 10 kg; osim: 3105 10 00 – roba iz poglavlja 31. u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima brutomase ne veće od 10 kg 3105 60 00 – mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže dva gnojiva elementa – fosfor i kalij